

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Año IV

San José, domingo 4 de Octubre de 1903

Número 884

## Ferrocarril de Costa Rica

Se avisa al público que desde el primero de enero de 1904 en adelante, la Empresa no se hará cargo del despacho de importaciones de Limón á no ser que vengan consignadas bajo conocimiento directo.

Para evitar demoras en el despacho de importaciones, la Compañía ha dispuesto pagar al Gobierno, durante la próxima cosecha de café, el impuesto de muellaje de  $\frac{1}{2}$  de céntimo por kilo, por el café y cueros que se exporten bajo conocimiento directo, y su equivalente será incluido en los cargos á cobrar en el punto de destino. Por consiguiente, incluyendo derechos de muellaje, los cargos del 1º de octubre en adelante, hasta nuevo aviso, serán por cada 1000 kilos:

A Europa	café	£ 4 1.8 y
A New York	"	\$ 19 85 oro americano
"	"	"
"	cueros	\$ 22.86 " "

Las siguientes rebajas regirán desde la fecha:

Por ganado vacuno, caballar, mular, lanar ó porcino, en lotes de carro entero, se cobrará un precio uniforme de ₡ 45.00 por carro, por cualquier distancia, quedando á discreción y riesgo del dueño el número de animales que ponga en cada carro.

Por café molido y chocolate del país se cobrará por peso en lugar de medida.

R. E. BROUNGER  
Administrador.

San José, setiembre 28—1903.

## LA HOJALATERIA Y FONTANERIA

—DE—

AGUSTIN JIMÉNEZ C.

Se ha trasladado á los bajos del "Centro de la Liga de Obreros," 150 varas al Sur de "El Aguila de Oro."

Coman solamente con famoso aceite puro de oliva virgen, más barato que la manteca y más higiénico

### Aceite Salat

Mi casa es la única que no adultera ni mezcla los licores y por eso es que sirve los mejores cocktails y bitters. *Vinos y licores generosos á precios módicos.*

SERAFIN MARTINEZ

—JESUS BONILLA—

Tiene el gusto de avisar á su clientela y al público en general que ha vuelto á abrir su taller de mecánica en la 4ª Avenida, esquina de don Juan B. Quirós y frente á la casa de doña Micaela Mora de Romain.

## Por 25 colones

se alquila una casa grande y cómoda situada frente á la Placita de Richmond, á 100 varas del tranvía y á 200 de la Sabana. Para pormenores, dirigirse á la casa n.º 217 calle 17 Norte.

### AL PUBLICO

En las últimas fiestas de Santo Domingo de Heredia fue sustraída de una caballeriza de aquella ciudad, una bestia apurada; ésta se encontró después en la estación del Pacífico, pero sin la montura ni el freno. Se dará una buena gratificación á la persona que informe del paradero de dicha montura y del freno. Para referencias, en la oficina de este diario

## 225 manzanas

de terreno se venden en Tarrazú; parte de montaña, de donde se puede sacar mucha madera. Es ésta oportunidad para hacer un magnífico negocio.

Informes en la oficina de EL DIA

### "EL DIA"

Director, **Rafael Alpizar A.**  
Administrador, **Faustino León**  
Agente general, **Manuel A. Poveda**

#### OFICINAS:

**Redacción y Administración:**  
6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licdo. don Cleto González Víquez.

#### OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta.

No se devuelven originales.

#### TARIFA:

Suscripción mensual... ₡ 1-00  
Número suelto... 0-05  
" atrasado... 0-25  
Avisos y comunicados,  
precio convencional.  
Apartado de Correo N.º 539

#### CABLES

*Sheffield, 2.*— Cuando Mr. Balfour concluyó su discurso los oyentes manifestaron con prolongados aplausos su aprecio de los sentimientos expresados, y se adoptó con unanimidad la moción expresando confianza en el Gobierno. Seguidamente el primer Ministro tuvo que dirigirle la palabra á aquellos quienes no podían escuchar su primer discurso.

*Londres, 2.*— Juzgando por los comentarios de la prensa está mañana, el discurso de Balfour no ha producido la satisfacción que hacía creer el entusiasmo mostrado por aquellos quienes le oyeron. El discurso deja la cuestión exactamente donde la dejó el reciente folleto de Balfour. La prensa exprésase chasqueada por la falta de Mr. Balfour de referirse á la crisis ministerial ó explicar su propuesta política.

*La Haya, 2.*— Verificóse hoy la primera sesión del Tribunal que se ha nombrado para arbitrar la cuestión de la prioridad sobre los demás reclamantes de los reclamos de la Gran Bretaña, Alemania é Italia contra Venezuela. El Presidente del Tribunal Conde Muravieff, refirióse á la significación del arbitraje en el cual por primera vez participan la mayor parte de las naciones que evita las calamidades de la guerra, tratando así el ar-

gumento sobre la fuerza. Se discutió la cuestión del idioma que se debe usar ante el Tribunal. La Gran Bretaña y Alemania sostuvieron que la memoria de los reclamos se debe escribir en inglés, mientras los argumentos se podían hacer en cualquier otro idioma, con el permiso de la Corte. Se anunciará mañana la resolución del Tribunal sobre este particular, mañana también se considera la solicitud de Mr. Wayne Macveagh, de pedir á Venezuela de presentar su caso. La Gran Bretaña se opondrá á la solicitud de Mr. Macveagh. Es la intención del Ministerio de presentar al Reichstag una solicitud por autorización de construir un gran palacio en Christiansburg, como regalo para el anciano Rey; una parte del palacio se ocuparía para las reuniones del parlamento, y el resto del edificio se ocuparía como residencia real.

*Beirut, 2.*— Apesar de las unánimes protestas de los Consules extranjeros, la Puerta ha nombrado Valí de Beirut á Khalia Baja. Se teme que resultarán desórdenes de la retirada de Nasiur Bey, Valí interino.

Muebles enclaustrados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—C. de Moras.—Casa No. 531.

### Dr. Francisco Segreda

La persona con cuyo nombre encabezamos estas líneas, se ha hecho acreedor al cariño y consideraciones del pueblo de Grecia en general.

Como médico es bueno, pero como amigo y hombre progresista no tiene rival, es, pues, bueno en grado superlativo; es raro que se inicie alguna obra que tienda á la moralización y progreso de esta ciudad en que él no lleve la mayor parte, y así también si se trata de hacer salir á nuestra sociedad del aletargamiento en que ha estado por tanto tiempo; no es tampoco raro verlo interesado y contribuyendo como el que más, para que la fiesta sea digna de quienes han de asistir á ella.

Nuestra sociedad está de plácemes por tener en su seno á tan ilustre amigo, lo mismo que á su señora, la apreciada doña Ofelia, á quien todo el que la conoce admira y respeta por sus virtudes; es un modelo de señora en la extensión de la palabra.

Ojalá que los griegos sepamos corresponder á lo mucho bueno que estos generosos huéspedes hacen por nosotros, y que ellos sin ningún sacrificio puedan amoldarse á nuestras humildes costumbres, para que así los tengamos en nuestra compañía, ojalá siempre.

UNOS GRIEGOS

Grecia, octubre 2 de 1903.

Muebles charolados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras. Casa.—No. 153

### Bismarck y el Príncipe de Bulgaria

En el reciente libro de Mr. Sidney Whitman's, titulado *Reminiscencias de Bismarck*, se recuerda un consejo que en una ocasión dió el gran Canciller al Príncipe Fernando de Bulgaria, en una visita que este joven soberano le hizo en la ciudad de Múnich para consultarlo acerca del rumbo que debía imprimirle á su pequeño reino.

Según la propia versión que dió Bismarck á Witman's respecto de esta entrevista, el consejo consistió en recomendar al joven príncipe que tratase de evitar á toda costa cualquier suceso que pudiese encender la chispa de la conflagración. "Haceos el muerto, le dijo"—refiere Bismarck.—"Podéis mostrar al mundo que sabeis flotar; no trateis de nadar contra la corriente. Dejaos llevar suavemente por las ondas y cuidad siempre de manteneros sobre las aguas. Vuestro mejor aliado es el tiempo. Evitad todo lo que pueda irritar á vuestros enemigos. A menos que los provoquéis, no pueden hacer os mucho daño y con el trascurso del tiempo el mundo se acostumbrará á veros sobre el trono de Bulgaria."

#### AVISOS ANTERIORES

**SE NECESITA** una cocinera extranjera que tenga buenas recomendaciones. Se paga buen sueldo y es para asistir una sola persona. En esta oficina informaremos.

**SE da en alquiler** una casa amueblada por seis meses; está en muy buen punto.—Se informa en esta oficina.

**SE ALQUILA** un local cómodo y decente para oficina. En la calle 19 Sur, Avda. 7a.

**SE VENDE** por muy bajo precio una cocina de regular tamaño y en muy buen estado.

**SE vende** una cama de cedro, en buen estado y propia para matrimonio. Para precio y condiciones entenderse con Leonidas Poveda.

## Adán García

Pasante de Abogado y Notario Público

Despacha: Calle del Palacio de Justicia 25 metros, Oeste del Parque Central.

## \* ESCULTURAL \*

Labra el artista con cincel de acero  
la tosca piedra para darle forma;  
la chispa estalla y el semblante austero  
surge esplendente en la regia Norma.

Vive y palpita en aquel mármol frío  
todo un poema de pasión sublime,  
mezcla de tedio y de dolor sombrío,  
y hasta parece que en silencio gime.

La inspiración de su cerebro ardiente  
dejó el artista ante pasión sin nombre,

y al contemplar el busto, su alma siente  
poder extraño que revela al hombre.

Es lo sensual de la pasión salvaje  
que se desborda en aquel pecho altivo  
que á la belleza rinde vasallaje,  
y de su obra inmortal vivió cautivo.

La contempla extasiado y de su alma  
se desborda un torrente de poesía,  
y en el delirio, al naufragar su calma,  
abrázala exclamando:— ¡ Toda es mía !

LUIS MARTÍNEZ MARCOS

### Razas muertas

La verdad es que se habla mucho de adulterio, y siempre de un modo irremediable, *ella* ha de ser la heroína. En la historia que voy á contar, no es el marido el adúltero, pero es el verdadero infame, y víctima también de su propia infamia. No es de ayer la historia, es de hace algunos años; hay quien no la recuerda, yo sí, y os la voy á citar como un ejemplo de *hidalgüa* de hombre.

Llamábase ella Andrea Gironés; era viuda, sin hijos, de veinticuatro años, de apellido ilustre, de gran fortuna, de grandes relaciones en la alta sociedad, muy honrada, muy caritativa... y muy hermosa. La envidia, en fin, de las mujeres y el delirio de los hombres.

Entre los hombres que más la asediaban, había uno, Felipe Andrade, de buena casa también, joven y de gran fortuna. Quiso Andrade casarse con ella, le rechazó ella cortesmente, siguió él amándola, adorándola, volviéndose loco; insistió, fué rechazado otra vez sin esperanza ninguna, y Andrade juró entonces que la haría su mujer á costa de lo que fuese y aún de su misma vida.

Pasó tiempo. Él siguió en sus solicitudes, ella en sus desdenes. No pudiéndola conseguir con lealtad, valiéndose de un medio villano y vulgarísimo... Andrea Gironés, ya os lo dije, era caritativa, de una manera que podría llamarse exagerada, si la exageración cupiese, tratándose de practicar el bien.

Para que no la vieran, pues su modestia no podía admitir el elogio, valíase de personas de mucha confianza... que la engañaban... frecuentemente, ó ella misma, con gran secreto, visitaba á sus pobres. ¡ De esto... hizo arma el enamorado ! Logró atraerse, no se sabe cómo, una mujer, criada de Andrea; pintó esta mujer á su señora el dolor y la miseria de unos pobres obreros ! ¡ Cómo la rogó ! ¡ Cómo la suplicó que los visitara, convenciéndose así de la verdad, para socorrerles ! La sin ventura, cayó en el lazo; fué con su doncella, entró en la casa, habló á los míseros, los consoló, les dió dinero... Y á los pocos días supo *todo Madrid* que Andrea Gironés había salido una tarde, entre dos luces y recatándose mucho, de una casa de infame nota.

Lentamente, se vió Andrea aislada y como si no conociese nadie en *ese Madrid* donde tantos triunfos había conseguido. Sus amigos fueron abandonándola. ¿ Qué era aquello ? No lo sabía; el terror, no obstante, se apoderaba de ella; un terror inmenso, frío, doloroso, peor que el de la muerte.

Fué un día á visitar á unas señoras y no la recibieron; sus tranquilos ojos de mujer honrada ardieron de ira. Se encerró en su palacio y no salió de él. La calumnia, que había tenido que pasar siempre de largo al llegar junto á ella, mordió allí entonces hasta la hartura... Andrea Gironés lo supo todo al fin. ¡ Supo que había estado en una casa infame ! Que la vieron salir y vieron salir después á Felipe.

Pero ¿ cómo iba ella á probar á todo el mundo que era inocente y que Felipe Andrade había sido el vil iniciador y ejecutor de aquella

trama misteriosa en que la envolvieron ? No pudo lavar su afrenta; lo que intentase, en justificación suya, sería nuevo golpe contra el crédito ya herido... Pero ¿ y vengarse ? ¿ No podría vengarse si quiera ?

Pasó tiempo, y una reacción, misteriosa también, fué operándose en algunas de sus antiguas relaciones. Se supo al cabo lo que era: Felipe, el mismo Felipe, andaba diciendo que la historia de Andrea Gironés había sido invención suya, despedido por los continuos desaires que sufrió de ella. Lo explicaba todo perfectamente, y los menos malos devolvieron su amistad á Andrea; pero la mancha quedó siempre sobre aquella mujer honrada, como después del milagro queda en el muro frío del templo, la reliquia que lo recuerde. Una tarde anunciaron á Andrea la visita de Felipe Andrade. Ardido en sus ojos hermosísimos un rayo.

— ¡ Ahora yo ! — dijo.

Y mandó que le hiciesen entrar. Felipe estaba pálido como un muerto; habló entrecortadamente, como si la emoción se lo impidiera. Se mostró arrepentido y le ofreció su mano, pero no ya como un hombre que triunfa, sino como quien hizo un mal y, arrepentido de veras, procura el remedio... Aceptó, se casaron y la honra de Andrea Gironés quedó limpia. De un modo ó de otro, lo cierto fué que Felipe Andrade consiguió lo que se propuso. Pero oíd lo que sigue, que tal vez sea lo de más interés:

Felipe Andrade no logró nunca ver á su mujer á solas. Un día, poco después de casados, recibió un anónimo... Un anónimo lo más expresivo del mundo: "¡ Tu mujer te engaña, tiene un amante !... si quieres verlo." Hasta le indicaban el sitio; y cosida á la carta una llavecita. Era feroz el anónimo. Fué al sitio que le indicaron y halló á los amantes. No huyeron. Ella irguióse como una leona y le escupió á la cara este discurso:

— "Yo te escribí el anónimo; yo te hice venir; todo el mundo sabe que te engaño; me manchaste, pero con tu nombre lavé mi honra. Te mancho yo; busca quien lave la tuya." Felipe no pronunció una frase, no hizo un gesto ni un ademán. Volvió á su casa, arregló rápidamente algunos papeles y se saltó la tapa de los sesos de un balazo.

M. MARTÍNEZ BARRIONUEVO

### Doña Rosario de Rosabal

(MEDALLÓN)

Como la primavera siempre riente y lozana; como la luna siempre hermosa iluminando, con su pálido y suave brillo, el cielo de la sociedad en que vive y como la flor de exquisita fragancia... así, así es la respetable matrona herediana doña Chayo de Rosabal, mujer de clara inteligencia y ameritadísima por sus virtudes y por su amor al progreso.

Su conversación amena é interesante, es una lección perenne de bondad; en su trato se refleja su carácter dulce,

guiado por un corazón que vive para la caridad: descúbrese en sus finos modales la mujer culta del buen gusto; habla y lucha ella, inteligentemente, por el bienestar y engrandecimiento de ese pedazo de su Patria, la florida Heredia

Con motivo de su onomástico, grábense, á guisa de felicitación, con letras de oro, esas frases con que creemos dar vaga idea de la excelsa matrona.

A.

Señor Director de

LA PRENSA LIBRE  
Pte.

Muy señor nuestro:

Los abajos firmados, miembros todos de la Directiva de la Liga de Obreros de Costa Rica, protestamos ser cierto en todas sus partes lo publicado en EL DÍA número 881 del primero del corriente y firmado por nuestro Secretario don Gregorio Sáenz P.

San José, Otbre. 2 de 1903.  
Santos Pastor, Manuel V. Dengo, G. Matamoros, Santiago Montero S., Rafael Rojas C., Daniel Quesada A., Rafael Vargas Quirós, Jesús Fuentes, Jesús Castro R., Ricardo Grant, Juan P. Vargas, H. Carrasquilla, Manuel Roldán, Cornelio Salazar, Agustín Jiménez A., J. J. Mendoza, Jesús Montero V., José Araya Q., Rosendo Infante, Sel. Montandón, Federico Herrera G. Francisco Zúñiga M., José M. Jiménez Ch., J. S. Quijano, Andrés Montero P., José H. Quirce, Aniceto Jara, V. Montero G., Francisco Sanabria Z., José Méndez.

### DATOS IMPORTANTES

#### Cartas rezagadas

Felicitas Salazar F., W. F. Abbott, Petra Chacón, Yuani Doderro, Justo Machado, Carlos Fernández, 4, Mand Deliser, Petronilla Vargas, Frank Habert, 2, María L. de Illabax, E. Ramírez, Fidelino Pacheco, 2, Foorer Sturmer, Natividad Guardia, F. Banastro, W. Mc. Isanan, Vicente Guillén, Juan Dabadid, B. C. Stringhan, F. Maschio, Julián Salas, Isabel Morella de Roith, Gordiano López, Juan Quirós, Mary A. Cummings, Santiago Sosa, María de Sandí, Rosa Morella de Rivas, Celina Porras, Pedro Ramírez, Lucio Monso, Antonia de Martínez, Cruz de Conejo, Agustina Badilla, Mand Delisior, Adro. Gamboa, Dolores Villalobos, Micaela Quesada, Miss. Moreno, Carmen Rivas, Custodio Guevara, Juan Bernes, Guillermo S. Flores, Ignacio Guzmán, Mercedes Quesada, Elena Rivera, Carolina Ch. de Montero, José Cruz, Juana Castro, Luisa Brenes, Merceddes Alvarez.

Dirección General de Correos.— San José, octubre 2 de 1903.

Movimiento judiciales  
Juzgado 1º del Crimen.— En la causa contra Celestino Ureña, por falso testimonio, se ordenó que

res sarda de blanco y colorado de otra negra verijas blancas, vistas ambas en San Rafael de Desamparados. Las partes han nombrado para peritos á Dolores Chacón Fallas, por parte de la defensa y por rebeldía, del Ministerio Público, á Felipe Fallas.

— Se aprobó el nombramiento de defensor que hace el reo de hurto Salvador Góngora en don Juan Francisco Rojas.

— Por no aparecer persona alguna responsable de la muerte de Antonio Hernández Castro, acaecida en Desamparados, se sobreseyó en los procedimientos.

— En el recurso de Casación de don José Ramón Chavarría, como defensor del reo Serafin Pérez, por atentado á la autoridad, se cita y emplaza á las partes para que ocurran á ese Tribunal

— Por ser de competencia del Jefe Político de Tarrazú, se ordenó pasarle la sumaria por lesiones leves contra Venancio Barboza y otros.

Sala segunda.— En la causa seguida contra Rafael Cordero Soto, por lesiones á Macedonio Solís Blanco, se aprueba el fallo condenatorio apelado.

— En la seguida contra Víctor Maltés Carvajal, por lesiones á Eugenia Cordero, se aprueba la sentencia condenatoria consultada.

— En la seguida á Ildefonso Pérez Santana ó Alfonso González por hurto en perjuicio de Rocca María Artesano, se condena al reo á 60 días de arresto.

#### Movimiento marítimo

Limón, 3 de octubre.— A las 4 1/2 a. m. de hoy ancló, procedente de Cartagena, con 38 horas de mar, el vapor alemán "Altai" de 1,584 toneladas, Capitán Gerdes y 76 tripulantes. Pasajeros en 1º: Margaret Adam y niño, Alfredo Mata, J. R. Argüello de Vars y 51 de cubierta. Carga general; correspondencia: 4 sacos y 1 paquete. Consignado á Wichmann.

### CORRESPONSALES

#### De Escasú

— Entusiasmo indescriptible, animación nunca vista se notó en la recepción del señor Presidente de la República en su visita el 29 de setiembre próximo pasado.

La calle real adornada con banderas, arcos, farolillos, urucas y en el momento de la entrada del Jefe de la Nación acompañado de lujosa comitiva, presentaba un golpe de vista verdaderamente soberbio. Los arcos, especialmente el de la esquina de don Rafael Lizano, eran verdaderas obras de arte.

Los encargados de todo lo relativo á adornos tanto en la calle como en el salón municipal, fueron don Roberto Pupo y don J. Sanabria, á quienes felicitamos por lo bien que cumplieron su cometido.

— La recepción escolar creemos ha dejado grata impresión en el ánimo del señor Presidente.

A su entrada al templo de Minerva, los niños entonaron el Himno Nacional con la nueva letra, acompañado por la filarmónica. Seguidamente el Director don Ramón Yévenes habló dando la bienvenida al señor Presidente é ilustre comitiva, habiéndole contestado el señor Ministro de Instrucción Pública.

A continuación los niños y niñas desfilaron terminando así tan cordial muestra de adhesión al Jefe Supremo de la Patria.

El lunch estuvo espléndido. Fué servido por el conocido Cavallini y los encargados de esta parte del programa fueron don Alberto Porras y don E-

Mientras el lunch, la estudiantina que dirige don Benjamín Herrera hizo las delicias de los oyentes ejecutando escogidas piezas de su repertorio y siendo aplaudida.

Total: que la recepción estuvo magnífica en todas sus partes, que el comité cumplió su encargo á satisfacción, y el pueblo de Escasú ha dado una nota culminante de cultura, y una manifestación hermosísima de profunda adhesión al que con tanto acierto rige hoy los destinos de nuestra patria.

OBSERVADOR

### CUADRO DE HONOR

Figuran en él, las siguientes:

AÑO I.—Maestra doña Amalia de Chacón.—Entre 70 alumnas.—Claudita Chaverri, Ester Sáenz, Antonia Paniagua, Ester Montero, Angela Rodríguez, Jesús Villalobos.

AÑO II.—Maestra D<sup>a</sup> Francisca de Aguilar.—Entre 34 alumnas.—Adela Villalobos, Amada Cantillano, Lucila Valerio, Angélica Campos.

AÑO III.—Maestra, señorita Amada Bolaños.—Entre 39 alumnas.—Sofía Moreira, Dominga Zamora, Liduvina Arguedas, Adela Villalobos, Otilia Rojas, Albertina López.

AÑO IV.—Maestra, señorita Esmeralda Gamez M.—Entre 40 alumnas.—Talia Ramírez, Celina Vargas, Primitiva Zúñiga, América Sáenz, Esperanza Villalobos, América Bolaños.

AÑO V.—Maestra y Directora, señorita Angélica Rojas B.—Entre 18 alumnas.—Esperanza Chacón, Anita Cantillano, Clementina Valerio, Armenia Alvarado, Josefina Vargas, Oliva Zamora, Graciela Fonseca.

Directora,

Angélica Rojas B.

Santo Domingo, 1º de octubre de 1903.

### SECCION AJENA

#### AL "FIGURIN"

de "La Prensa Libre" y al *Pellelán* de "El Derecho" tendré mucho gusto en contestarles los infundados cargos y los falsos dichos que con dañada intención lanzan en contra de la Liga de Obreros, cuando le den valor á sus escritos cubriéndolos con sus respectivas firmas. Los anónimos no deben contestarse porque puede que tras ellos se oculte "un cualquiera" que no tenga el valor de sus convicciones.

Ya lo saben, pues.

GREGORIO SAENZ P.

Octubre 3 de 1903.

#### De una ciudad

SEÑOR DIRECTOR DE «EL DIA»  
San José

Muy señor mío:

Nuestra primera autoridad es víctima de las más negras calumnias, pero por fortuna sus detractores son: *mozos*, *tios*, *tinterillos*, en fin, un pequeño grupito de tipos que no merece ocuparse de ellos; á voz en cuello gritan que dónde están los progresos habidos durante esta corta administración de esa autoridad, y gritan y gritarán mientras tengan tan buen *gañote*; su ceguera no les permite ver lo

gresado, tanto en lo moral, como en lo material; ¿querrán estos emponzoñados enemigos autoridades como las próximas pasadas?

Negar que ahora tenemos muy buenas autoridades, á excepción del "Elefante Blanco," es negar la luz del día, y para probarles la verdad de nuestros escritos, pongan al pie de los suyos una firma responsable ó por lo menos que merezca ser atendida, y entonces yo firmaré también y así sabremos quién dice la verdad. Mientras tanto, crean que no me ocuparé de darles un mentís como se lo merecen, pues oigo la bulla y no veo el bulto.

Quedo, pues, esperando que al que le cae este guante se lo plante y salga á la palestra. Por hoy me firmaré

Nuevo Mozo

Octubre de 1903.

San Vicente

En el número 13 de *La Patria* aparece una gacetilla comunicada en la que hacen suponer de mal informado al gacetillero de *La Prensa Libre* con referencia al Agente de Policía de San Vicente, don José M. Murillo.

Vamos por partes, compadre: usted dice, refiriéndose á Murillo, que es el "Agente Principal": está usted en un error. El Agente Principal es, aquí, el polizonte, quien todavía desempeña todos los asuntos de la Policía: es aquel de quien habló "Urano" en *El Noticiero* cuando le rompió el cráneo al Presidente Escolar de El Guayabal. Dice usted, querido compadre, que es un pequeño círculo el que pide la remoción del actual Agente de Policía, pues sepa usted que el mismo individuo que andaba recogiendo firmas á favor de éste, en compañía del Juez de Paz, de un comisario y del referido polizonte, decía, refiriéndose á un homicidio frustrado aquí, que muy bien el reo hubiera llegado á Santa Clara sin que se moviese la Policía, puesto que en este pueblo carecíamos de autoridad.

También nos quiere usted hacer creer, inolvidable compadre, que el señor Murillo aceptó su puesto por conciliar los ánimos y tranquilidad del vecindario: está Ud. en el peor

error, ¡pobrecito! El cargo lo obtuvo Murillo por herencia; ¿y sabe U. cómo concilia este señor los ánimos atrayéndole amigos al Gobierno?

—Hace algunos días que un individuo en el camino real á San José le preguntó al señor Agente por qué se habían distinguido con tanta dureza en el detalle para caminos contra los que figuramos en el Partido Nacional; la contestación fue que éramos unos tontos (los nacionalistas) que no teníamos aún tres dedos de frente. ¡Qué amigos, compadre, para 158 neos basta un zonzo!

Z. Z.

Sn. Vicente, octubre 3 de 1903.

A JUAN JOSE

Yo no guardo mis ideas, las lanzo, para que sirvan de escudo contra los rabiosos ataques del enemigo, que jamás he escatimado cuando la lid se empeña con armas iguales, cuando el ataque es honrado y brilla por su pureza, cuando en medio de la lucha apasionada, se tiene honor para conservar inmaculada la vida íntima del contendiente. Cuando es la rabia, que muerde sin reparos, sin respeto, la que luce el veneno de su mortífero diente, entonces me avergüenza, no el dicitario que me lanzó el despecho ébrio de la mordedura, no la ira que ahogó la voz de la razón, me avergüenza la mezquindad anónima que se arma triunfal para vaciar sobre el periódico toda la maledicencia que embriaga con demencias supremas, el alma de los protervos.

RAUL ACOSTA (Rubén Rubens)

Alajuela, 3 de octubre de 1903.

**DISCURSO** que iba á pronunciar una señorita en el acto de la inhumación del cadáver de doña Petronila G. de Ugalde, en San Joaquín de Heredia.

SEÑORES:

Es triste y muy doloroso el acontecimiento que hoy nos reúne.

Doña Petronila González de Ugalde, que fué señora muy digna del aprecio general, ha bajado al sepulcro.

Su muerte nos deja sumidos en el llanto. Dios mío! Qué dolor! Ya no podemos volver á mirar su rostro del cual recibíamos á diario la mirada cariñosa con que nos descubría su inmensa bondad.

Señores: doña Petronila era mujer de grandes merecimientos: sus manos estaban abiertas para hacer la caridad, socorriendo á los necesitados y su corazón se alzaba siempre que del bien de la Iglesia se tratara: de ella recibíamos beneficios de esa clase, además de consejos muy oportunos y ejemplos de virtud muy saludables: todos esos beneficios nos hacen recordarla con gratitud.

Señora dedicada al trabajo constantemente, siempre la vimos también resignarse de modo admirable con la voluntad de Dios.

Tales son los motivos que nos obligan á llorar por la pérdida terrible que ha experimentado el distrito de San Joaquín al ver que muere la magnífica señora doña Petronila y muy justo que nos sintamos entristecidos por tan doloroso acontecimiento.

Pero también hay que pensar y conformarse, porque no cabe duda de que las personas buenas reciben su galardón; y por eso doña Petronila, cuya separación tanto hemos lamentado, debe estar ahora en la bienaventuranza gozando de las delicias del Cielo.

Roguemos, por ella señores, y que sus restos descansen en paz.

HE DICHO

AVISOS DEL DIA

**UN joven que puede exhibir buenas recomendaciones desea colocarse en un establecimiento de comercio. Se dará informes en esta oficina.**

RELOJ PERDIDO

Se ha perdido un reloj de oro, entre la oficina de Mr. F. Scott y el Mercado; dicho reloj está marcado en la tapa y cadena de una cadenita con moneda. Buena gratificación se dará á quien lo presente á la señorita Alma Jolmsol, en la oficina de Mr. Scott.

HECHOS Y DICHS

**De veras?**—Conque el señor Esquivel á quien ayer no más enterraban los Fernando-Iglesistas, y después de enterrado le ponían desinfectantes para evitar la pestilencia, es ya la única personalidad que da garantías en el Gobierno actual? Conque desde hace diez días no es más el ladrón descarado á quien "El Derecho" acusó ante el país entero?

Nosotros poco más ó poco menos sabemos á qué razones, ó mejor dicho, á qué cálculos obedece la metamorfosis y el cambio de táctica, y lo diremos en cuanto los híbridos acaben su aparente *mea culpa*.

Mientras tanto sólo les diremos, *tarde piaste—á otro perro con ese güeso*—que se las crea Pisota & C. & C.

**Anteayer** partió para Cartago el joven don Juan Arias R., donde se unirá en matrimonio con la simpática señorita Cleotilde Cubero, hoy á las 11 a. m.

Enfermo de alguna gravedad se encuentra don Juan Peralta, hermano de nuestro amigo don Jenaro.

**Rifas.**—No olvidarse que hoy habrá rifas en la Merced nueva; comenzarán á las 11 del día.

**Zacate.**—Como ocho carretadas de zacate se han recogido en las dos cuadras de la Calle 18 Sur.

**Teatro.**—Esta noche habrá función en el Variedades; se pondrá en escena *Las Amapolas*, (estreno), *La Trapeza* y *El Fantasma de la Esquina*.

**Pic-nic.**—La Sociedad Lírico Dramática Nacional prepara para el 12 de este mes un *pic nic* á una hacienda de Alajuela, en celebración de la fundación de la Sociedad.

**Mercado.**—Bastante concurrido estuvo ayer; los artículos de primera necesidad, á altos precios.

**Conviene** que se organice en Limón una Banda. Piense en esto el Supremo Gobierno.

**Cuadro de Honor** del 1er. grado de la escuela anexa al Colegio Superior de Señoritas: Josefina Pérez, Marta Castro, María Quirós, Angela Varoni, Anita Lara, Sara Villegas, Luz Varela, Natalia Serrano, María Guardia y Carlota Brenes.

**En Grecia** se celebrará debidamente el 12 de octubre; para ese día la Junta de Educación de aquella ciudad ha pedido el retrato del Licenciado don Mauro Fernández para colocarlo en el salón de las escuelas.

Hoy á las 9 a. m. en la Catedral tendrá efecto la Procepción del Rosario. También en la misma iglesia se rezará el rosario de 15 misterios ante el S. Sacramento expuesto.

El señor Comandante de Policía de Limón, don Marcos Sotela, se encuentra entre nosotros.

El Secretario de la Facultad Técnica de la República convoca á todos los Ingenieros y Agrimensores á la 2ª Asamblea General que se efectuará á la 1 p. m. del sábado 10 de los corrientes, en la oficina del Ingeniero don Luis Matamoros, para discutir el Reglamento y tratar de otros asuntos importantes.

Don Manuel Esquivel se encuentra en esta ciudad, procedente de Limón.—Lo saludamos.

**Remedios** para la tos y el catarro de las bestias vende en su caballeriza el señor don Adolfo Sáenz.

En la ciudad de Santo Domingo habrá una fiesta escolar el 12 del mes en curso, y el 11 un baile en casa del Doctor Tamayo.

Felicitemos, por su onomástico, á todas las Chayitos y Rosarios. ¡Que se diviertan mucho!

**Refunfuñón**, mal *modisto* y otras etcéteras es el encargado de recoger la basura por el barrio de la Dolorosa y que anda con la carreta número 11. Se le dice que entre á las casas á recoger la basua, y el individuo responde entre dientes que esa no es su obligación. ¿Se enojará usted, doctor Toledo, por esta queja?

**Sepelio.**—Ayer se dió sepultura á la que fué la señora esposa de don Domingo Vargas, comerciante del Mercado, á quien damos el pésame.

Las mujeres de la vida contentilla q' viven tras la Merced, se hacen insoportables ya con sus escándalos. Muy quejosos están los vecinos, y con razón. Es conveniente que á las tales grisetitas se las haga mudar de morada.

Por el vapor "Acapulco" partieron en la noche del viernes, con dirección á Corinto, los jóvenes delegados del Club La Juventud.

**Saludo.**—Sentimos especial satisfacción al presentar atento saludo al joven don Juan Rafael Argüello, *Ranrán*, como le llamamos cariñosamente, quien vuelve á su hogar lleno de contento, después de haber coronado con éxito sus estudios de Derecho. Lo único que empañará su alegría será no encontrar al querido autor de sus días, don Manuel Argüello Mora, cuya muerte aún sentimos. Pero consuélense el amigo Ranrán al lado de su apreciable madre, que no hay mejor lenitivo para los sufrimientos de este mundo ingrato, que las caricias maternales.

La máquina número 2 del Ferrocarril al Pacífico, ha sido llevada á los talleres mecánicos del Ferrocarril de Costa Rica para hacerle reparaciones de consideración; entre tanto prestará sus servicios en la nueva vía la máquina número 27 del Atlántico; el alquiler de esta maquina le cuesta al Gobierno, digo, á Mr. Casement, la bicoca de ₡ 50-00 diarios.

San Francisco.—Vayan nuestros apretones de manos efusivos para nuestros amigos y favorecedores que lleven el nombre del santo de Asís. Hay otros chicos también á quienes estimamos mucho y felicitamos igualmente: los chicos de la prensa.

**Despacho.**—Nuestro amigo el joven Pasante de Derecho y Notario Público don Adán García, ha abierto su despacho frente á la casa de D. Aquiles Bonilla, cerca del Parque Central. Muchos colonos deseamos al amigo.

**Defunción.**—El tan conocido maestro don Fernando Ramírez, vecino de San Sebastián, acaba de pagar su tributo á la madre tierra. Según nos informan, salió á extraer el jugo lácteo de la ubre de una vaca y en dicha operación lo sorprendió la eterna implacable, ayer á las dos de la tarde. Nuestro pésame á sus deudos.

ULTIMOS CABLES

Recibidos á las 8½ de la noche

**Resistencia de los monjes**  
PARIS, 2.—Los monjes del monasterio de Amaulz, departamento de Ille Villaino, construyeron barricadas para impedir la entrada de los empleados civiles, quienes con el auxilio de un destacamento de policía, sitiaron el Monasterio. Una inmensa concurrencia encabezada por el ex-Alcalde, trató de impedir á la fuerza la entrada al edificio por la autoridad. Finalmente la Policía pasó las barricadas y arrestó número considerable de frailes y ciudadanos.

**Peste bubónica y fiebre amarilla**  
RÍO JANEIRO, 3.—Durante la semana que fina hoy ha habido 19 defunciones de fiebre amarilla y 13 de la bubónica. Encuéntrense 69 pacientes en el Hospital de Paula Cândida de esta ciudad.

**Campaña contra los anarquistas**  
PARIS, 3.—En anticipación de la visita del Rey de Italia, la policía francesa ha inaugurado una estricta vigilancia de los anarquistas. Hoy fueron arrestados dos individuos por sospecha de ser anarquistas. El arresto verificóse en Niza y se debía á informes recibidos de la policía italiana.

¿Ha visto Ud. los Famosos Calzados de amarrar, estilo americano que vende Artavia?

Y tan BARATOS como BUENOS

**AMANDO CÉSPESED & C<sup>o</sup>**  
AVENIDA CENTRAL E. 206  
**KODAK**  
Cámaras, Películas, Papeles y Accesorios

Cervecería Traube Lager Bier

# La Costarricense

## ZAPATERIA

—DE—

### Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido  
Puntualidad en las obras.  
Excelente y escogido material y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.  
Al frente de esta Zapatería se encuentra el conocido y competente zapatero don Carlos Pastor.

Dirección: Calle 22 Norte, 75 varas al Norte del Parqucico del Teatro Nacional, frente á la Gobernación

# Toda competencia

es estrella ante los precios de la

## ZAPATERIA ITALIANA

### de Antonio Carboni

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande, y á precios vencedores.

Calzado á la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. — Cerca de la casa de *Los Leonés*.



## PLATERIA Y RELOJERIA

### Vicente Palavicini

Avenida Central, Oeste, frente al Mercado y contigua á la botica de "La Violeta"

Con toda actividad y á completa satisfacción del cliente se hacen las obras.

Esta casa, tan antigua, es de las más acreditadas del país por su lema inalterable:

prontitud, esmero y honradez.

### LOS ANARQUISTAS!

Ja... Ja... Ja...

Ríanse ustedes de ellos, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

### EL YUNQUE

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central.

Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

HOJALATERIA

y FONTANERIA

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe.

## AVISO

Todo el que comprare bienes de mi pertenencia ó de mis hijos menores, á mi hijo Luis Tenorio, los perderá, pues no tiene intervención en ellos de ninguna manera.

San Buenaventura de Cañas, setiembre de 1903

MANUELA PALMA v. de TENORIO

## RAMON MORALES R.

### SASTRE

Especialista en trajes de etiqueta.

Avenida Central, casa nº 37.—Frente v. de Lines.

## Piedra Filosofal.

La Emulsión de Scott es un preparado que ha venido á llenar un gran vacío en la terapéutica moderna.

Por las cualidades del aceite y por su excelente emulsión supera á cuantos medicamentos similares se han preparado hasta hoy.

La prioridad de esta forma farmacéutica pertenece únicamente á Scott, y las demás emulsiones sólo son meras imitaciones sin que ninguna llegue á igualarla.

No hay reconstituyente alguno que obre como la

## Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa,

especialmente en los casos de tisis, bronquitis crónica, raquitismo, escrófula, ciertas formas de anemia y sobre todo en el asma crónica y estados consecutivos producidos por un exceso de trabajo físico y mental.

Obrando á manera de antiséptico arroja de la economía los micro-organismos que vician la sangre, contribuye á la formación de la hemoglobina, regenera los tejidos, y en una palabra, viene á ser la piedra filosofal de la medicación tónico-reconstituyente.

Exíjase la legítima que lleva la contraseña del hombre con el bacalao á cuestas.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York. De venta en las Droguerías y Farmacias.

6A

Dinero al 1 0/0 tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

## RESTAURANT "DELIA Y JULIA"

En la calle 16 Sur, frente á la Merced Nueva se ha establecido una casa de Cenar, donde se encuentra un ser apesmerado desde las 7 de la noche en adelante; con cenas especiales los viernes y sábado. Por muy bajo precio se admiten

—PENSIONISTAS—

Hay que visitar la casa para convencerse.

Delia Zeledón y Julia Robles.

TIP. DE JENARO VALVERDE.

### EL CLUB

#### "MARIA ANTONIETA"

Este cultísimo centro de recreo, á donde se van á dar cita la belleza, la hermosura y simpatía, ha vuelto á reanudar sus reuniones en el presente invierno. Allí se ven lucir las preciosas telas, allí se exhibe la habilidad y buen gusto

de nuestras modistas; allí en fin y sólo allí también, relucen con brillantez las "corrongas" zapatillas y elegantes botas que con tanta finura como delicadeza fabrica Santiago Sebatino, aquel del Parque de Morazán, que tiene provisto su taller de un variado surtido de calzado, así para los jóvenes elegantes como para toda clase de caballeros y niños. — Sucursales en Cartago y Alajuela

## CAFE MOLIDO

de superior calidad,  
de exquisito sabor, se vende en la

SUCURSAL DE PANADERÍA DE DON

FÉLIX PÉREZ, frente á *La Bicicleta*, lo mismo que PAN CALIENTE, á todas horas.

## AL PUBLICO

Ya está abierto el taller de fotografía de

Mr. H. N. RUDD

Avenida Central

Contiguo al Banco Anglo

Las más hermosas vistas del país



Trabajo satisfactorio en fotografías

## Tintorería Central

DE

Carlos Peralta hijo

Cuesta de Moras, casa contigua á los Baños de Matamoros

Se tiñen pañolones, rebosos, trajes de hombres etc. etc. Tintas finas, de patente. Esmero en las obras y exactitud en su despacho. Se satisface todo gusto, por delicado que éste sea. El que desee vestir elegantemente sin desembolsar gran cosa, que mande su traje viejo para que se lo arreglen en esta Tintorería.

## Agencia General de Publicaciones

### LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuétrase en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo.

## REALIZO

á PRECIOS DE SITUACIÓN los famosos pianos de la fábrica de R. Gors y Kallmann, de Berlín. Pueden verse en la mueblería del señor M. Luján con quien se entenderán los interesados.

ED. SCHAEEL.

San José, C. R., agosto 12 de 1903.

## SIGLO XX

Con doce años de práctica en este ramo y que no hay quien me haga competencia, ni en precio ni en dejar satisfechos á todos los que me ocupen, hago saber al público que las esquelas que se me encomienden las rotularé en la casa de los interesados para que me indiquen las personas que quieran invitar. Para la impresión tengo arreglo especial con el señor Alsina, y también con la Jardinería Artística costarricense para cualquier trabajo del ramo.

Dirección: de día, oficinas de *La Prensa Libre* y *El Día* y de noche, teléfono número 32 ó Sastrería anglo-americana, frente á la Inspección de Escuelas.

MANUEL A. POVEDA,

## Se alquila

la casa que ocupa la Panadería Central, frente al Mercado, con todos los útiles de aquel establecimiento. Entenderse con el señor don F. Roberto Castro.